

Distr.: Limited
26 November 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

اللجنة الثانية

البندان ١٢٩ و ٢٠ (أ) من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١
التنمية المستدامة: تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج
مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة
العالمي للتنمية المستدامة

تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال
القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.2/65/L.52
بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي
للجمعية العامة

أولا - الطلبات الواردة في مشروع القرار

١ - بموجب أحكام الفقرات ١٨ و ١٩ و ٢٠ من منطوق مشروع القرار
A/C.2/65/L.52، فإن الجمعية العامة:

(أ) تؤكد من جديد قرار عقد مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في البرازيل
عام ٢٠١٢؛

(ب) تقر التوصيات الواردة في الفصل الرابع "مسائل تنظيمية وإجرائية: تقرير
فريق الاتصال الأول المعني باستعراض العملية التحضيرية، بما فيها المسائل التنظيمية



والإجرائية، بما يفرضي إلى انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في عام ٢٠١٠،
والمرفق الثاني من الوثيقة A/CONF.216/PC/5؛

(ج) تطلب إلى الأمين العام أن يقدم كل ما يلزم من دعم للأعمال المضطلع بها
في إطار العملية التحضيرية وفي المؤتمر، وأن يكفل التعاون المشترك بين الوكالات وفعالية
مشاركة منظومة الأمم المتحدة والاتساق فيما بين أنشطتها، وكذلك استخدام الموارد بكفاءة
بهدف تناول جميع أهداف المؤتمر والمواضيع التي سيبحثها؛

**ثانياً - علاقة مشروع القرار بالإطار الاستراتيجي للفترتين ٢٠١٠-٢٠١١ و
٢٠١٢-٢٠١٣، وبالميزانية البرنامجية لفترة السنتين
٢٠١٠-٢٠١١، وبالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين
٢٠١٢-٢٠١٣**

٢ - تتعلق الأنشطة المشار إليها أعلاه بالبرنامج ١، شؤون الجمعية العامة والمجلس
الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، وبالبرنامج الفرعي ٤، خدمات الدعم، من
البرنامج ٢٤، خدمات الإدارة والدعم، من الإطار الاستراتيجي للفترتين ٢٠١٠-٢٠١١
(انظر A/63/6/Rev.1)، والفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (انظر (Prog.1) A/65/6 و A/65/6
(Prog.24)). كما تدخل هذه الأنشطة في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس
الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات؛ والباب ٢٨ دال، مكتب خدمات الدعم
المركزية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (A/64/6 (Sect.2))
و A/64/6 (Sect. 28D)، ومن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.

**ثالثاً - الأنشطة التي ستُنفذ بها المقترحات، والاحتياجات الإضافية عن فترتي
السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ و ٢٠١٢-٢٠١٣**

٣ - من الجدير بالملاحظة أن الجمعية قررت بقرارها ٢٣٦/٦٤ عقد مؤتمر الأمم المتحدة
للتنمية المستدامة عام ٢٠١٢ في البرازيل. وقدم الأمين العام بياناً عن الآثار المترتبة في الميزانية
البرنامجية على ذلك القرار قبل اعتماده (انظر A/C.2/64/L.74)، طلب فيه موارد إضافية تبلغ
٥١٦ ١٠٠ دولار بعد استيعاب مبلغ ٤٠٠ ٤٦٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية
العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين
٢٠١٠-٢٠١١، لتغطية تكاليف خدمات الاجتماع الأول للجنة التحضيرية عام ٢٠١٠،
والاجتماع الثاني الذي ستعقدده اللجنة التحضيرية عام ٢٠١١. وأوضح الأمين العام أيضاً في
البيان أن المؤتمر والاجتماع الثالث والأخير للجنة التحضيرية، اللذين سيعقدان كلاهما عام

٢٠١٢ في البرازيل، سيدرجان في مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات عن فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، حال تقرير المواعيد والطرائق. أما الاحتياجات من الموارد المتصلة بالمؤتمر والاجتماع الثالث والأخير للجنة التحضيرية، فسوف يُنظر فيها في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، إذا تقرر المواعيد والطرائق وعُرفت قبل وقت إعدادها. وإذا لم يتسن ذلك، فسوف يجري تناول موضوع الموارد المطلوبة وفقا للقاعدة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، متى تقرر رسميا المواعيد والطرائق. وأقرت الجمعية العامة في قرارها ٢٣٦/٦٤ طلب الأمين العام توفير احتياجات إضافية من الموارد تبلغ ١٠٠ ٥١٦ دولار.

٤ - ومن الجدير بالملاحظة أيضا أنه لم تقرر بعد تواريخ عقد المؤتمر المقرر عقده عام ٢٠١٢. وبناء عليه، لم تُعرف بعد الاحتياجات من خدمات الاجتماعات وخدمات دعم المؤتمرات الأخرى اللازمة للمؤتمر. وفيما يختص بالاحتياجات من خدمات الوثائق اللازمة للمؤتمر، فمن المتوخى أن تصدر ثلاث وثائق لما قبل الاجتماعات مجموع كلماتها ٣٨ ٥٠٠ كلمة، ووثيقتان لما قبل الاجتماعات مجموع كلماتها ٢٥ ٥٠٠ كلمة من المقرر تحريرها وترجمتها لإصدارها بجميع اللغات الرسمية الست، مما سيستلزم موارد إضافية بمبلغ ٣٨٩ ٣٠٠ دولار، في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، منه مبلغ ٢٣٥ ١٠٠ دولار لوثائق ما قبل الاجتماعات، ومبلغ ١٥٤ ٢٠٠ دولار لوثائق ما بعد الاجتماعات، وستكون ثمة حاجة إلى النظر فيها في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.

٥ - وعملا بالفقرتين ١٩ و ٢٠ من منطوق مشروع القرار A/C.2/65/L.52، تنص التوصية (ح) الواردة في المرفق الثاني من الوثيقة A/CONF.216/PC/5، المقرر إقرارها من الجمعية العامة، على "طلب إلى الأمانة ومنظمات الأمم المتحدة ذات الصلة أن تنظم، بالتشاور مع المكتب، وفي إطار الموارد الحالية، اجتماعات غير رسمية مفتوحة باب العضوية بين الدورات لمدة إجمالية لا تتجاوز ستة أيام، من بينها اجتماع واحد لمدة يومين يُعقد بعد الانتهاء من عملية التجميع المطلوبة أعلاه وقبل انعقاد الدورة الثانية للجنة التحضيرية، واجتماعان مدة كل منهما يومان بين الدورتين الثانية والثالثة للجنة التحضيرية، واجتماع أخير بين الدورات يُعقد في موعد لا يتجاوز ثمانية أسابيع قبل انعقاد الدورة الثالثة للجنة التحضيرية. ويكون الهدف من تلك الاجتماعات هو إجراء مناقشات مركزة وموضوعية خدمة للموضوع المحوري للمؤتمر".

٦ - ولم يُدرج بعد في جدول المؤتمرات والاجتماعات لعام ٢٠١١، الاجتماعان الأول والثاني من الاجتماعات غير الرسمية المفتوحة باب العضوية فيما بين الدورات المشار إليهما

في التوصية (ح) أعلاه. وبناء عليه، سيكون ثمة حاجة إلى موارد إضافية بمبلغ ٤٢٩ ٨٠٠ دولار في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، وذلك لتوفير الخدمات اللازمة للاجتماعين عام ٢٠١١، منه مبلغ ٤٠٣ ٨٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، لتوفير الاحتياجات من خدمات الاجتماعات اللازمة لما مجموعه ثماني جلسات تزود بخدمات الترجمة الشفوية من جميع اللغات الرسمية الست وإليها (٩٠ ٠٠٠ دولار)، والاحتياجات من خدمات الوثائق (٣١٣ ٠٠٨ دولار)، منها مبلغ ٢٠٩ ٢٠٠ دولار يلزم لأربع وثائق من وثائق ما قبل الدورات مجموع كلماتها ٣٨ ٠٠٠ كلمة، ومبلغ ١٠٤ ٦٠٠ دولار يلزم لوثيقتين من وثائق ما بعد الدورات مجموع كلماتها ١٧ ٠٠٠ كلمة، من المقرر تحريرها وترجمتها لإصدارها بجميع اللغات الرسمية الست؛ ومبلغ ٢٦ ٠٠٠ دولار، في إطار الباب ٢٨ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، يلزم لخدمات دعم المؤتمرات الأخرى (انظر الجدول ١).

٧ - وفيما يختص بالاجتماع الثالث والأخير من الاجتماعات غير الرسمية المفتوحة باب العضوية فيما بين الدورات الوارد في التوصية (ح) والمقرر عقده عام ٢٠١٢، فإن ذلك الاجتماع سيدرج في مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات عن فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، وسيُنظر في توفير موارد بمبلغ ٢١٤ ٩٠٠ دولار في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، منه مبلغ ٢٠١ ٩٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، لتوفير خدمات الاجتماعات اللازمة لما مجموعه أربع جلسات يلزم لها خدمات الترجمة الشفوية من اللغات الرسمية الست وإليها (٤٥ ٠٠٠ دولار)، وخدمات الوثائق (١٥٦ ٩٠٠ دولار)، مؤلفة من مبلغ ١٠٤ ٦٠٠ دولار لوثيقتين من وثائق ما قبل الاجتماعات مجموع كلماتها ١٩ ٠٠٠ كلمة، ومبلغ ٥٢ ٣٠٠ دولار لوثيقة واحدة من وثائق ما قبل الاجتماعات مجموع كلماتها ٨ ٥٠٠ كلمة، من المقرر تحريرها وترجمتها لإصدارها بجميع اللغات الرسمية الست؛ ومبلغ ١٣ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ٢٨ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، يلزم لخدمات دعم المؤتمرات الأخرى (انظر الجدول ٢).

٨ - وفيما يختص بالفقرة ٢٠ من منطوق مشروع القرار A/C.2/65/L.52، أدرج الاجتماعات الأول والثاني للجنة التحضيرية في جدول أعمال مؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة عن فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وبناء عليه، أدرجت اعتمادات في إطار البابين ٢ و ٢٨ دال من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ من أجل خدمات المؤتمرات ذات الصلة، وخدمات دعم المؤتمرات الأخرى.

٩ - وفيما يختص بالاجتماع الثالث للجنة التحضيرية، المقرر عقده عام ٢٠١٢، حسب المبين في بيان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على القرار ٢٣٦/٦٤، فإن ذلك الاجتماع

سيدرج في جدول المؤتمرات والاجتماعات عن فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. ومن المتوقع أن تبلغ الاحتياجات اللازمة لخدمة الاجتماع التحضيري الثالث مبلغ ٤٣٢ ٨٠٠ دولار، منه مبلغ ٤١٣ ٣٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، مطلوب لخدمات الاجتماعات لما مجموعه ست جلسات تزود بخدمات الترجمة الشفوية من اللغات الرسمية الست وإليها (٦٧ ٥٠٠ دولار)، وخدمات الوثائق (٣٤٥ ٨٠٠ دولار)، مؤلفة من مبلغ ٢٣٥ ١٠٠ دولار لثلاث وثائق من وثائق ما قبل الاجتماعات مجموع كلماتها ٣٨ ٥٠٠ كلمة، ومبلغ ١١٠ ٧٠٠ دولار لوثيقتين من وثائق ما بعد الاجتماعات مجموع كلماتها ١٨ ٠٠٠ كلمة، يلزم تحريرها وترجمتها لإصدارها بجميع اللغات الرسمية الست؛ ومبلغ ١٩ ٥٠٠ دولار في إطار الباب ٢٨ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، يلزم لخدمات دعم المؤتمرات الأخرى، سينظر فيه في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (انظر الجدول ٢).

١٠ - ويرد في الجدول ١ موجز عن مجموع التكاليف المتصلة بالمؤتمرات في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، بينما يرد في الجدول ٢ موجز عن تلك التكاليف في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ١

الاحتياجات الإضافية من الموارد المترتبة على اعتماد مشروع القرار A/C.2/65/L.52،
عن فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١^(أ)
(بدولارات الولايات المتحدة)

نوع الدعم	اجتماع اللجنة التحضيرية الأول لما بين الدورات	اجتماع اللجنة التحضيرية الثاني لما بين الدورات	إجمالي الاحتياجات الإضافية من الموارد
خدمات الاجتماعات	٤٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠
وثائق ما قبل الاجتماعات	١٠٤ ٦٠٠	١٠٤ ٦٠٠	٢٠٩ ٢٠٠
وثائق ما بعد الاجتماعات	٥٢ ٣٠٠	٥٢ ٣٠٠	١٠٤ ٦٠٠
خدمات دعم المؤتمرات الأخرى	١٣ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠	٢٦ ٠٠٠
المجموع	٢١٤ ٩٠٠	٢١٤ ٩٠٠	٤٢٩ ٨٠٠

(أ) انظر الفقرة ٦ أعلاه للاطلاع على مزيد من التفاصيل عن الاحتياجات.

الجدول ٢

الاحتياجات الإضافية من الموارد المترتبة على اعتماد مشروع القرار A/C.2/65/L.52،

عن فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

(بدولارات الولايات المتحدة)

نوع الدعم	الاجتماع الثالث لما بين الدورات ^(أ)	اجتماع اللجنة التحضيرية الثالث لما بين الدورات ^(ب)	مؤتمر التنمية إجمالي الاحتياجات المستدامة ^(ج)	الإضافية من الموارد
خدمات الاجتماعات	٤٥ ٠٠٠	٦٧ ٥٠٠	يحدد لاحقا	١١٢ ٥٠٠
وثائق ما قبل الاجتماعات	١٠٤ ٦٠٠	٢٣٥ ١٠٠	٢٣٥ ١٠٠	٥٧٤ ٨٠٠
وثائق ما بعد الاجتماعات	٥٢ ٣٠٠	١١٠ ٧٠٠	١٥٤ ٢٠٠	٣١٧ ٢٠٠
خدمات دعم المؤتمرات الأخرى	١٣ ٠٠٠	١٩ ٥٠٠	يحدد لاحقا	٣٢ ٥٠٠
المجموع	٢١٤ ٩٠٠	٤٣٢ ٨٠٠	٣٨٩ ٣٠٠	١ ٠٣٧ ٠٠٠

(أ) انظر الفقرة ٦ أعلاه للاطلاع على مزيد من التفاصيل عن الاحتياجات.

(ب) انظر الفقرة ٩ أعلاه للاطلاع على مزيد من التفاصيل عن الاحتياجات من الوثائق.

(ج) انظر الفقرة ٤ أعلاه للاطلاع على مزيد من التفاصيل عن الاحتياجات من الوثائق. الاحتياجات من خدمات الاجتماعات وخدمات دعم المؤتمرات الأخرى لم تتقرر بعد.

١١ - ووفقا للفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠ ينبغي أن يُعقد مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة والاجتماع الثالث والأخير للجنة التحضيرية، في نيويورك، حيث إنها المقر المحدد للهيئة. بيد أنه وفقا للفقرة ٥ من القرار نفسه، يجوز لهيئات الأمم المتحدة أن تعقد دوراتها خارج مقارها عندما توافق الحكومة التي تدعوها إلى عقد دورة في أرضها على تحمّل التكاليف الإضافية الفعلية الناجمة عن ذلك بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بعد التشاور مع الأمين العام بشأن طبيعة هذه التكاليف ومداهما المحتمل. وعليه، فإن عرض حكومة البرازيل استضافة مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة والاجتماع الثالث والأخير للجنة التحضيرية في عام ٢٠١٢ يتطلب من حكومة البرازيل أن تسدد للأمم المتحدة التكاليف الإضافية الفعلية الناجمة عن ذلك بصورة مباشرة أو غير مباشرة، نظرا إلى تغيير مكان عقد المؤتمر والاجتماع الثالث والأخير للجنة التحضيرية من نيويورك إلى مدينة أخرى في البرازيل.

١٢ - ومن الجدير بالذكر أن أحكام الجزء سادسا من قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٤٥، الذي أكدت فيه الجمعية من جديد أن اللجنة الخامسة هي اللجنة الرئيسية المختصة في الجمعية والمكلفة بالمسؤوليات عن المسائل الإدارية والمسائل الميزانية، وأكدت فيه من جديد دور اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. ويجدر أيضا باللجنة الثانية ملاحظة

الفقرة ٦٧ من التقرير الأول المقدم من اللجنة الاستشارية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (A/54/7)، الذي أشارت فيه اللجنة إلى أن استعمال عبارة "في حدود الموارد الحالية" أو العبارات المماثلة في القرارات يحدث أثرا سلبيا في تنفيذ الأنشطة؛ لذا، ينبغي بذل الجهود اللازمة لتجنب استعمال هذه العبارة في القرارات والمقررات.

رابعاً - إمكانية استيعاب التكاليف

١٣ - سعت الأمانة العامة إلى تحديد المجالات التي يمكن إعادة توزيع الموارد منها للوفاء بالاحتياجات الإضافية المتعلقة بخدمات دعم المؤتمرات الأخرى اللازمة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، حسب المشار إليه في الجدول ١. ويُرى أنه يمكن استيعاب مبلغ إجماليه ٦٠٠ ٢٢٠ دولار على النحو التالي:

(أ) تغطية تكاليف احتياجات خدمات الاجتماعات (٩٠ ٠٠٠ دولار)، وخدمات دعم المؤتمرات الأخرى (٢٦ ٠٠٠ دولار)، باستخدام الموارد المخصصة لخدمات الجمعية العامة، شريطة ألا تجتمع الجمعية بالتوازي في الوقت نفسه؛

(ب) استيعاب ثلث احتياجات تجهيز وثائق ما قبل الاجتماعات وما بعدها، والتي يبلغ إجماليها ٦٠٠ ١٠٤ دولار، عن طريق إعادة توزيع الوثائق باستخدام الترجمة التعاقدية إلى أقصى درجة ممكنة بدلا من الترجمة الداخلية، لتجهيز وثائق ما قبل الاجتماعات وما بعدها.

١٤ - يبلغ صافي التكاليف المتعلقة بالمؤتمرات بعد استيعابها، ٢٠٠ ٢٠٩ دولار، وسوف يتطلب اعتمادا إضافيا لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، حسب المبين في الجدول ٣.

الجدول ٣

الاحتياجات الإضافية من الموارد المترتبة على اعتماد مشروع القرار A/C.2/65/L.52،
بعد استيعاب تكاليفها عن الفترة ٢٠١٠-٢٠١١

(بدولارات الولايات المتحدة)

نوع الدعم	لما بين الدورات	لما بين الدورات الإضافية من الموارد استيعابه	المبلغ المطلوب الإجمالي	الصافي
خدمات الاجتماعات	٤٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠	(٩٠ ٠٠٠)
وثائق ما قبل الاجتماعات	١٠٤ ٦٠٠	١٠٤ ٦٠٠	٢٠٩ ٢٠٠	(٦٩ ٧٠٠)
وثائق ما بعد الاجتماعات	٥٢ ٣٠٠	٥٢ ٣٠٠	١٠٤ ٦٠٠	(٣٤ ٩٠٠)
خدمات دعم المؤتمرات الأخرى	١٣ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠	٢٦ ٠٠٠	(٢٦ ٠٠٠)
المجموع	٢١٤ ٩٠٠	٢١٤ ٩٠٠	٤٢٩ ٨٠٠	(٢٢٠ ٦٠٠)

خامسا - صندوق الطوارئ

١٥ - من الجدير بالذكر أنه بموجب الإجراءات التي أرستها الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ و ٢١١/٤٢، يُنشأ صندوق طوارئ لكل فترة من فترات السنتين لاستيعاب النفقات الإضافية الناشئة عن الولايات التشريعية غير المدرجة في الميزانية البرنامجية المعتمدة أو المقترحة. وبموجب هذا الإجراء، فإنه إذا اقترحت نفقات إضافية تتجاوز الموارد المتاحة من صندوق الطوارئ، لا تُنفذ الأنشطة المعنية إلا من خلال إعادة توزيع الموارد من المجالات ذات الأولوية المنخفضة أو تعديل الأنشطة القائمة. وإلا يتعين إرجاء تلك الأنشطة الإضافية إلى فترة لاحقة من فترات السنتين.

١٦ - ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد الأنشطة الواردة في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، والتي يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها من أجل تلبية كامل الاحتياجات الإضافية الصافية خارج إطار المبلغ المقترح استيعابه فعلا.

سادسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

١٧ - بناء على ما تقدم، فإنه إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/C.2/65/L.52، فسوف يلزم احتياجات إضافية صافية من الموارد تبلغ ٢٠٩ ٢٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. ويمثل ذلك مبلغا

يُحمل على صندوق الطوارئ، وهو ما يتطلب إدراج اعتماد له في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

١٨ - أما الاحتياجات المعروفة الآن فيما يتعلق بمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة والاجتماع الثالث والأخير فيما بين الدورات للجنة التحضيرية، التي يبلغ إجماليها ١٠٣٧٠٠٠ دولار، منه مبلغ ٥٠٠ ١٠٠٤ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، ومبلغ ٣٢ ٥٠٠ دولار في إطار الباب ٢٨ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، فسوف يجري تناولها في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، على أن تتحمل حكومة البرازيل التكاليف الإضافية الفعلية الناجمة عن ذلك بصورة مباشرة أو غير مباشرة، وفقا لقرار الجمعية العامة ٤٠/٤٣.٢٤٣.

١٩ - وبمجرد أن تقرر الجمعية تواريخ وطرائق المؤتمر، سيبين الأمين العام، من خلال الإجراءات المتبعة، الاحتياجات المتعلقة بخدمات الاجتماعات اللازمة لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.